



37  
38  
12,50  
8,50  
5,50  
0,00

**Pháp-hoa Việt  
từ thoại**

**Một việc đáng khen  
cả chú làng Tân-trư**

Chúng tôi đã nói rồi về việc này, không một ai không hay về việc này. Ông Tô Văn Trư, một người dân làng Tân-Trư, xã Tân-Trư, huyện Tân-Trư, tỉnh Tân-Trư, đã làm một việc đáng khen. Ông Tô Văn Trư, một người dân làng Tân-Trư, xã Tân-Trư, huyện Tân-Trư, tỉnh Tân-Trư, đã làm một việc đáng khen.

**Trong hoan-huân**

Ông Nguyễn-Văn-Khách, giáo sư hàng hải ban Cao đẳng Tiểu học, được làm ban quản lý ban chấp hành trường Tiểu học ở tỉnh Tân-An. Ông Nguyễn-Văn-Khách, giáo sư hàng hải ban Cao đẳng Tiểu học, được làm ban quản lý ban chấp hành trường Tiểu học ở tỉnh Tân-An.

**Cuộc đua ngựa Saigon**



(Arrière-Season 1933-1934)  
KỶ THỨC MƯỜI TÁM (Mùa mưa 1934)  
Chưa-nhật 30 Sept. 1934  
**Bảng tên ngựa**

- HỘI THỜI NHỚ**  
**Phân thưởng Unite**  
Đô tron 1200 thước - Ngựa to  
Hạng 2e serie 3 buổi tập lên  
Số ngựa 10  
Suyavath 38  
O lan 32  
Hồng-hoa 32  
O-vang-phước 32  
Kim-anh 30,5
- ĐỘ THỜI NHỎ**  
**Phân thưởng Eclairte**  
Đô tron 1000 thước - Ngựa to  
Hạng 3e serie 3 buổi tập lên  
Số ngựa 20  
Soy Pech 39  
Hồng-hoa 38  
Hồng-hoa 39  
Hồng-hoa 37,5  
Hồng-hoa 37,5  
Teran 37,5  
Phong-huê 35  
Vang-huê 33,5  
Kim-long 31  
Phước-lợi 30,5
- ĐỘ THỜI RA**  
**Phân thưởng Valencia**  
Đô chấp 1200 thước - Ngựa to  
Hạng Hong Serie mới  
Số ngựa 30  
Farman 38  
Tahman 37  
Auh-huan 34  
Pille de l'air 33  
Phoenix 33  
Popenh 30  
MA-phong 29  
Hong-sang 27,5
- ĐỘ THỜI TƯ**  
**Phân thưởng learc**  
Đô chấp Double Keort  
Đô chấp 1200 thước - Ngựa to  
Hạng 3e Serie 3 buổi tập lên  
Số ngựa 20  
Yang-phong (50) 29,5  
Yang-rong (50) 34  
Hồng-phong (50) 34  
Yang-voque (100) 38  
Yang-sang (75) 37  
Gobelin (75) 36  
Khu-vi-voque (50) 35  
Aerien (100) 39  
Bun-hon (50) 33,5  
Kim-hoa (75) 34,5  
Yang-phanh (100) 32  
Aspasia II (100) 36,5  
Pépe (100) 38  
Vive Phau-thy (75) 37

**Phi-Phung!**

Ngày thứ bảy 29 September 1934  
gạch lát PHI-PHUNG  
ra đời tại Modern-Cinema Saigon.

Có chi là?  
1 - Phức cực kỳ đẹp, trong mỹ thuật từng sự tích xưa của nước Pháp thì mỹ nghệ bất kỳ ai ở Sài Gòn, lịch sử của nó, ngay cả người không biết chữ, cũng sẽ cảm phục và thán phục của các rạp rạp danh Tàu đã qua hát tại Cholou.  
2 - Bầy lũ mỹ nghệ qui khan quàn ba kỳ, thay từ có Phùng Hân đạo, mà qui nghỉ ngơi ở trường hát sinh sinh mà không hề mệt mỏi, và không hề nhớt! Có sự đồng hợp vai kép, và trong một ngày, họ hát được 2-3 giờ đồng hồ, mà không hề mệt mỏi, và không hề nhớt! Có sự đồng hợp vai kép, và trong một ngày, họ hát được 2-3 giờ đồng hồ, mà không hề mệt mỏi, và không hề nhớt!

**Thước địa Nam-kỳ**

Thước địa Nam-kỳ là cuốn thước địa đồ của nước ta hiện nay. Thước địa Nam-kỳ là cuốn thước địa đồ của nước ta hiện nay. Thước địa Nam-kỳ là cuốn thước địa đồ của nước ta hiện nay. Thước địa Nam-kỳ là cuốn thước địa đồ của nước ta hiện nay.

**Savon Việt-Nam  
qua bên Tàu**

Savon Việt-Nam qua bên Tàu. Savon Việt-Nam qua bên Tàu. Savon Việt-Nam qua bên Tàu. Savon Việt-Nam qua bên Tàu. Savon Việt-Nam qua bên Tàu.

**HOÀNG HẬU Y MỚI  
TRỞ SANG MỘT VỊ  
CÔNG CHỮA**

Naples, 25 Sept. - Hôm 11 giờ 15 hôm qua, bà Hoàng Marie José de Piemont có mặt trong một cuộc họp của ủy ban y tế, và đã nói về công việc của mình.

**Một chiếc tàu xà-lốp  
đụng hai chiếc  
ghề chim**

Chiếc phà nhỏ chở hành khách đi từ Tân-Trư về Tân-Trư, hôm 22 Sept. đã bị lật nhào tại một chỗ.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Bãi diên-văn cảnh/thú  
tướng Doumerque**

(Tiếp theo trong số trước)  
Bãi diên-văn cảnh/thú tướng Doumerque.

**Bãi diên-văn cảnh/thú  
tướng Doumerque**

(Tiếp theo trong số trước)  
Bãi diên-văn cảnh/thú tướng Doumerque.

**PHÒNG THƯƠNG-MẠI  
ĐẠI-NAM-NÔNG THƯƠNG  
ĐẠI-PHÁP-PHẦN-ĐOÀI**

Paris, 25 Sept. - Hội nghị của phòng Thương-mại và Nông-thương Đại-nam-Nông-thương Đại-pháp-Phần-đoài.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**o'6o o'6o**

**REGLEMENT SCOLAIRE  
(QUI-TÁC NHÀ TRƯỜNG)**

Le Reglement Scolaire est ainsi divisé :

CHAPITRE I - TENUE MATERIELLE DES ECOLES

I. Locaux.  
II. Matériel et mobilier.

CHAPITRE II - ORGANISATION PÉDAGOGIQUE

I. Généralités  
II. Admission des élèves.  
III. Répartition des élèves.  
IV. Répartition des exercices.  
V. Education et instruction des élèves.  
VI. Contrôle des études, sanctions et récompenses.

CHAPITRE III - DU PERSONNEL

I. Statut du personnel.  
II. Devoirs des maîtres.  
III. Incompatibilités.  
IV. Absences.  
V. Distinctions honorifiques et peines disciplinaires.  
VI. Modèles de pièces réglementaires.

Pour permettre aux maîtres de se reporter facilement aux textes qui les intéressent, un Recueil des arrêtés, circulaires, instructions et conseils sera publié comme complément de ce règlement. Ce recueil, sous la forme d'un Manuel du maître écrit par le S. P. H. H. H. H. H.

Ai muốn học Anh-văn mau giỏi, ôi dùng giấy A1 muốn học Anh-văn mau giỏi, ôi dùng giấy A1 muốn học Anh-văn mau giỏi, ôi dùng giấy A1 muốn học Anh-văn mau giỏi, ôi dùng giấy A1 muốn học Anh-văn mau giỏi, ôi dùng giấy

57, Rue Lucien Mossard Saigon

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.

**Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm**

Hội tại dưới quyền kiểm soát Quan Toàn-Quỷen Đông-Pháp

26, đường Chaigneau -- SAIGON

CHO VAY: có thể nhà, phố ở thanh sau này :

Saigon-Cholon  
Cantho  
Bentre-Bienhoa  
Mytho  
Naim-Yang  
Sadec

Mua đất ở châu thành Saigon

Nin viết thư này hay là đến trong nghĩ vợi

HỘI VẠN-QUỐC TIẾT-KIỆM Ở SAIGON, PHNOMPENH.

Hội vui lòng tiếp nhận và trả lời. Giấy tờ làm mau mắn và tin mới

**Độ thời nay giống**

Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa. Độ thời nay giống độ thời xưa.







